

# Sustainable Development Goals (SDGs) BOOK CLUB AFRICAN CHAPTER INAUGURAL BOOK PICKS

## 2 ZERO HUNGER



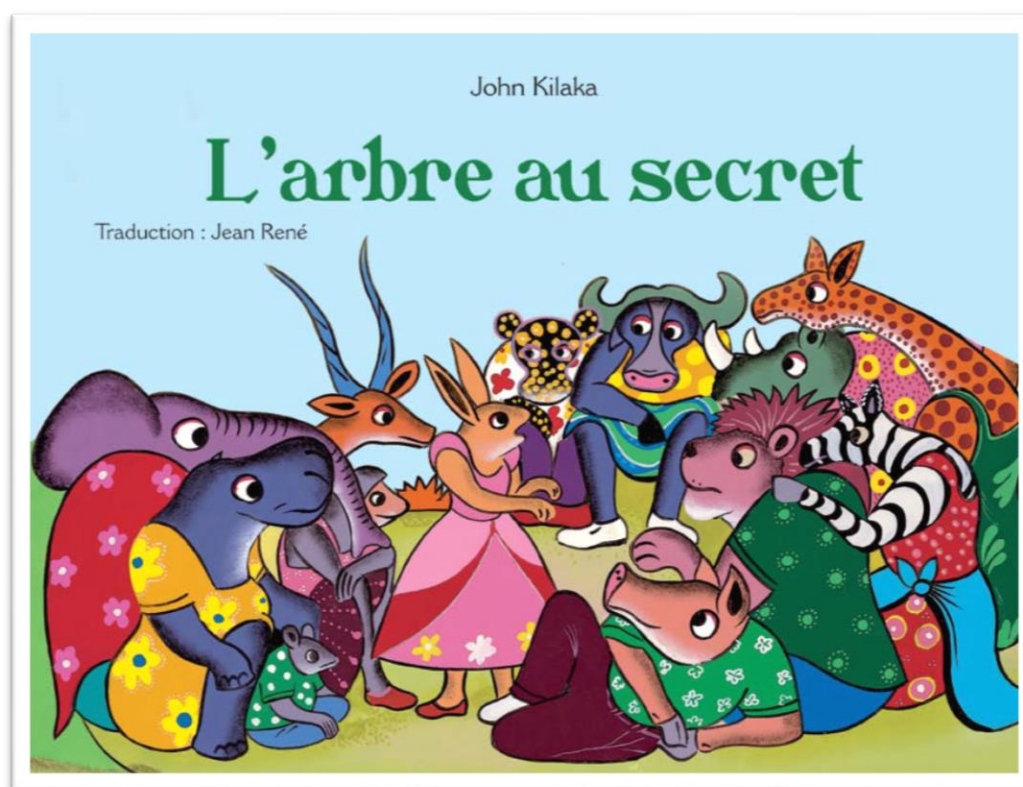
## Goal 2: Zero hunger

The number of undernourished people has dropped by almost half in the past two decades because of rapid economic growth and increased agricultural productivity. Many developing countries that used to suffer from famine and hunger can now meet their nutritional needs.

Unfortunately, extreme hunger and malnutrition remain a huge barrier to development in many countries. There are 821 million people estimated to be chronically undernourished as of 2017, often as a direct consequence of environmental degradation, drought and biodiversity loss. Over 90 million children under five are dangerously underweight. Undernourishment and severe food insecurity appear to be increasing in almost all regions of Africa, as well as in South America.

The SDGs aim to end all forms of hunger and malnutrition by 2030, making sure all people—especially children—have sufficient and nutritious food all year. This involves promoting sustainable agricultural, supporting small-scale farmers and equal access to land, technology and markets. It also requires international cooperation to ensure investment in infrastructure and technology to improve agricultural productivity.

## FRENCH



**Titre:** L'arbre au secret | **Auteur:** John Kilaka | **Illustratrice:** Yasmine El Kaouakibi  
**Traducteur:** Jean René | **Éditeur:** Yanbow Al Kitab (MORROCO)  
**Site Web de l'éditeur:** [www.facebook.com/yanbowalkitab](http://www.facebook.com/yanbowalkitab) | **ISBN:** 978-9920-771-00-9

Un jour, la sécheresse s'installe au pays des animaux, bientôt suivie de la famine. Un seul rand arbre continue à porter de merveilleux fruits. Mais impossible de les récolter, les ruits restent accrochés à l'arbre. C'est une petite lapine qui a l'idée d'aller voir la vieille et sage tortue pour lui demander conseil. Toutefois, on la juge trop petite pour se charger de cette tâche, et ce sont les animaux les plus gros, l'éléphant et le buffle qui sont envoyés auprès de la tortue qui, effectivement, connaît la solution et leur livre le secret: ils oivent s'adresser à l'arbre en l'appelant par son nom. Pas de chance : sur le chemin du retour, ils oublient le fameux nom. Tous les animaux vont défiler en ordre décroissant de taille chez la tortue, et tous vont oublier le nom, jusqu'à la petite lapine qui, elle, mènera à bien sa mission ; ce qui a permis aux animaux de manger à leur faim et de mettre fin à la famine.

## HONORARY INDIGENOUS AFRICAN LANGUAGE BOOK

1 NO  
POVERTY



### Goal 1: No poverty

Eradicating poverty in all its forms remains one of the greatest challenges facing humanity. While the number of people living in extreme poverty dropped by more than half between 1990 and 2015, too many are still struggling for the most basic human needs.



**Titre:** Kweku Anansi et sa nouvelle femme | **Auteur:** Farida Salifu

**Bibliothèque électronique:** World Stories

**site Web de la bibliothèque électronique:** [www.worldstories.org.uk](http://www.worldstories.org.uk) | **Accès gratuit**

**Langue:** Akan

Anansi, à cause de sa cupidité, a demandé à Dieu de lui donner une femme sans aucune bouche sur son visage. À son insu, Dieu lui a donné une femme dont la bouche était cachée sous son aisselle. Quand il a découvert, Anansi s'est senti trahi et humilié mais Dieu n'avait aucune sympathie pour l'homme avide.

Dieu lui a dit: «Tu avais une femme dévouée et aimante, Anansi. Mais à cause de votre avidité et de votre égoïsme, vous pensiez que vous seriez intelligent et que vous exigeriez une nouvelle épouse de ma part. Anansi a eu honte de sa cupidité et a supplié Dieu de lui rendre sa vieille femme parce qu'il avait en effet appris une leçon précieuse. Peut-être qu'il essaierait même d'être plus généreux avec sa nourriture.

### **Faits Sur La Langue Akan**

L'akan est une langue tano centrale et la principale langue maternelle du peuple Akan du Ghana, parlée dans une grande partie de la moitié sud du Ghana. Environ 80% de la population du Ghana peut parler l'akan et environ 44% des Ghanéens sont des locuteurs natifs. Il est également parlé dans certaines parties de la Côte d'Ivoire.

## **HONORARY INDIGENOUS AFRICAN LANGUAGE BOOKS**

**2** ZERO  
HUNGER

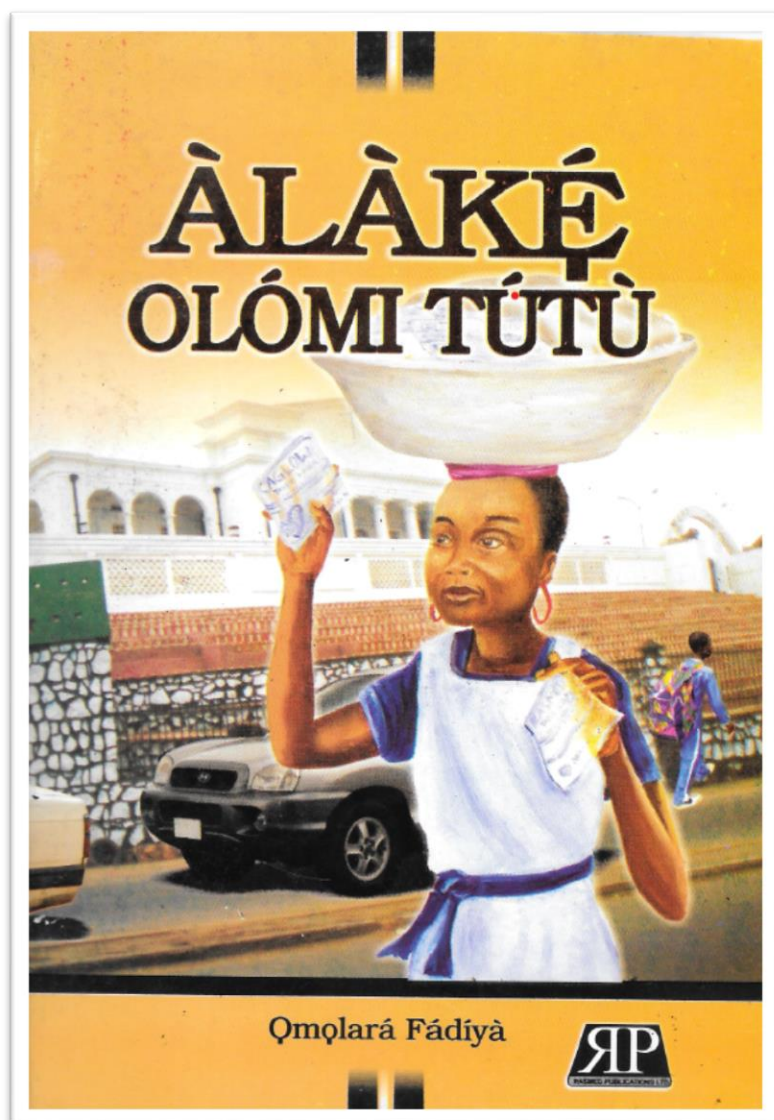


### **Goal 2: Zero hunger**

The number of undernourished people has dropped by almost half in the past two decades because of rapid economic growth and increased agricultural productivity. Many developing countries that used to suffer from famine and hunger can now meet their nutritional needs.

Unfortunately, extreme hunger and malnutrition remain a huge barrier to development in many countries. There are 821 million people estimated to be chronically undernourished as of 2017, often as a direct consequence of environmental degradation, drought and biodiversity loss. Over 90 million children under five are dangerously underweight. Undernourishment and severe food insecurity appear to be increasing in almost all regions of Africa, as well as in South America.

The SDGs aim to end all forms of hunger and malnutrition by 2030, making sure all people—especially children—have sufficient and nutritious food all year. This involves promoting sustainable agricultural, supporting small-scale farmers and equal access to land, technology and markets. It also requires international cooperation to ensure investment in infrastructure and technology to improve agricultural productivity.



**Titre:** Alake, The Cold Water Seller | **Auteur:** Omolara Fadiya | **Éditeur:** Rasmed Publications (NIGERIA) | **Site Web de l'éditeur:** <https://rasmedpublications.com> | **ISBN:** 978-8125-92-1 | **Langue:** Yoruba

Alake est le 7ème enfant des huit enfants de Morolagbe et Alao qui vivent dans le village d'Olodo, dans l'État d'Oyo, dans le sud-ouest du Nigéria. La famille est si pauvre qu'elle n'a pas les moyens de vivre. Afin de nourrir la famille et de survivre, les parents d'Alake la forcent à vendre de «l'eau pure» (sachets d'eau en plastique) dans les parcs automobiles d'Ibadan, la capitale de l'État d'Oyo.

#### **Faits sur les locuteurs de langue Yoruba**

Le peuple Yoruba est un groupe ethnique qui habite principalement les pays d'Afrique de l'Ouest: Nigéria, Bénin, Togo, Ghana, Côte d'Ivoire et Sierra Leone. Les Yoruba représentent environ 30 millions de personnes à travers l'Afrique. La majorité de la population yoruba se trouve au Nigéria où elle représente 13,9% de la population du pays, ce qui en fait l'un des plus grands groupes ethniques d'Afrique.

En raison de la traite transatlantique des esclaves, il existe une présence yoruba forte et colorée à Cuba, notamment à La Havane, ainsi qu'à Bahia au Brésil. Dans ces deux pays, vous trouverez un véritable culte des orishas (divinités) yoruba et la pratique de la Santeria, un mélange de religion traditionnelle yoruba, de catholicisme romain et de spiritisme. Les migrations massives en provenance d'Afrique de l'Ouest entre les années 1960 et 1980 ont donné naissance à d'importantes populations de Yoruba vivant au Royaume-Uni et aux États-Unis d'Amérique.